



酒店及服務式住宅 Hotels / Serviced apartments		
地點 Location	座標 Grid	
1 香港觀塘帝盛酒店 Dorsett Kwun Tong, Hong Kong	B1	S10
文娛及購物 Leisure / Shopping		
地點 Location	座標 Grid	
2 aPM	A2	T6
3 東廣場 E Plaza	B1	U8
4 曉明街遊樂場 Hui Ming Street Playground	D1	Y3
5 觀塘碼頭海濱 Kwun Tong Ferry Pier Harbourfront	B1	Q10
6 觀塘廣場 Kwun Tong Plaza	B2	U7
7 觀塘海濱花園 Kwun Tong Promenade	A2	Q7
主要大廈 Major buildings		
地點 Location	座標 Grid	
8 鴻圖道52號 52 Hung To Road	B3	Q8
9 友邦九龍大樓 AIA Kowloon Tower	A2	Q6
10 安盛金融大樓 AXA Tower	A2	R6
11 東亞銀行中心 BEA Tower	A2	T6
12 駱駝漆大廈 Camelpaint Building	B1	T8
13 中海日升中心 COS Centre	A2	R7
14 鱷魚恤中心 Crocodile Center	B3	T7
15 東瀛遊廣場 EGL Tower	B1	S10
16 萬有引力 Gravity	B2	T10
17 香港歷史檔案大樓 Hong Kong Public Records Building	D1	X6
18 鴻圖道78號 78 Hung To Road	B1	S10
19 皇廷廣場 King Palace Plaza	B1	T10
20 KOHO	B1	S10
21 官塘工業中心 Kwun Tong Industrial Centre	D4	V8
22 觀點中心 Kwun Tong View	A2	S6
23 Landmark East	A2	R6
24 寧晉中心 Legend Tower	B1	U8
25 宏利金融中心 Manulife Financial Centre	B1	S10
26 創紀之城5 Millennium City 5	A2	T6
27 南洋廣場 Nanyang Plaza	B3	R8
28 1亞大中心 One Pacific Centre	A2	S6
29 建生廣場 Pioneer Place	B1	Q9
30 泓富廣場 Prosperity Place	B1	T8
31 時代中心 Sitoy Tower	A2	Q7

主要大廈 Major buildings		
地點 Location	座標 Grid	
32 SML Tower	A2	Q7
33 電訊一代廣場 T G Place	B1	T8
34 The Wave	B1	S9
35 源成中心 Yen Sheng Centre	B1	T8
公共服務及設施 Public facilities & services		
地點 Location	座標 Grid	
36 明愛社區進修中心 - 翠屏 Caritas Community Education Centre - Tsui Ping	D1	X2
37 中華廠商聯合會 Chinese Manufacturers' Assn. of HK	B3	S7
38 基督教家庭服務中心 Christian Family Service Centre	D1	W7
39 東九龍政府合署 East Kowloon Government Offices	D4	X9
勞工處就業中心 Labour Department Job Centre		
運輸署 Transport Department		
40 ERB服務中心 ERB Service Centre	A2	S6
41 香港失明人協會 Hong Kong Blind Union	D1	X6
42 香港中華書畫藝術中心 Hong Kong China Calligraphy & Arts Center	B1	U8
43 香港學生輔助會 Hong Kong Student Aid Society	D1	W7
44 觀塘社區服務中心 Kwun Tong Community Centre	D1	X6
45 觀塘賽馬會健康院 Kwun Tong Jockey Club Health Centre	A1 C3	U5
46 觀塘法院 Kwun Tong Law Court	D4	X9
47 觀潮浸信會 Kwun Tong Swatow Baptist Church	D1	X6
48 觀塘游泳池 Kwun Tong Swimming Pool	D1	X8
49 梁發紀念禮拜堂 Leung Faat Memorial Church	C1	V7
50 紅十字會捐血站 Red Cross Blood Centre	A2	T7
51 人事登記處 Registration of Persons Office	B1	S10
52 展亮技能發展中心(觀塘) Shine Skills Centre (Kwun Tong)	D1	W7
53 瑞和街市政大廈 Shui Wo Street Municipal Services Building	A1	S3
54 聖公會聖巴拿巴堂 St. Barnabas' Church	C3	T3
55 香港導盲犬協會賽馬會教育及培訓中心 The Hong Kong Guide Dogs Association Jockey Club Education and Training Centre	D1	X6
56 駿業熟食市場 Tsun Yip Cooked Food Market	A2	R7
57 同仁街臨時小販市場 Tung Yan Street Interim Hawker Bazaar	A1	T5
58 錫安社會服務處-勵勵軒輔導中心 Zion Social Service - Yuk Lai Hin Counselling Centre	B1	R9

住宅 Residential		
地點 Location	座標 Grid	
59 寶瓏苑 Po Pui Court	D1	W2
60 翠屏邨 Tsui Ping Estate	D1	Y4
61 和樂邨 Wo Lok Estate	C1	V3
學校 Schools		
地點 Location	座標 Grid	
62 中華基督教會基智中學 C.C.C. Kei Chi Secondary School	A1	S2
63 中華基督教會蒙民偉書院 C.C.C. Mong Man Wai College	D1	Y3
64 地利亞修女紀念學校(協和) Delia Memorial School (Hip Wo)	C3	U1
65 地利亞修女紀念學校(利瑪竇) Delia Memorial School (Matteo Ricci)	C3	U1
66 地利亞修女紀念學校(月華) Delia Memorial School (Yuet Wah)	C1	U5
67 香港專業進修學校 Hong Kong College of Technology	A2	S6
68 香港專業教育學院(觀塘) Hong Kong Institute of Vocational Education (Kwun Tong)	D1	Z5
69 基法幼稚園 Kei Faat Kindergarten	C1	V6
基法小學 Kei Faat Primary School		
70 觀塘瑪利諾書院 Kwun Tong Maryknoll College	D1	W1
71 觀塘職業訓練中心 Kwun Tong Vocational Training Centre	D1	W7
72 新生命教育協會呂郭碧鳳中學 NLSI Lui Kwok Pat Fong College	D1	V1
73 天主教佑華小學 Our Lady of China Catholic Primary School	D1	Y5
74 聖公會梁季彝中學 S.K.H. Leung Kwai Yee Secondary School	D1	Y5
75 基督教聖約教會堅樂中學 The Mission Covenant Church Holm Glad College	D1	Y4

公共交通 Public transport			
目的地 Destination	輔助交通 Feeder service	路線 Routes	座標 Grid
祥和苑 Cheung Wo Court		50	A1 S5
基督教聯合醫院 United Christian Hospital			
興田邨 Hing Tin Estate		16M	D1 V7
曉麗苑 Hui Lai Court		13M	D1 V7
康利苑 Hong Lee Court		34M	A1 T5
觀塘碼頭 Kwun Tong Ferry		36A	A1 T5
樂華邨 Lok Wah Estate		23, 93A	C2 U5
寶達邨 Po Tat Estate		22M	A1 T5
秀茂坪邨 Sau Mau Ping Estate		13M	D1 V7
順利邨 Shun Lee Estate		47	D1 W7
翠屏邨 Tsui Ping Estate		13M	D1 V7
雲漢邨 Wan Hon Estate		59	D1 W7
		23	A1 T5

圖例 Legend

	購物/美食 Shopping/Dining		公共廁所 Public toilet
	巴士站 Bus stop		醫院/診所 Hospital/Clinic
	小巴站 Minibus stop		廁所設施 Toilet facilities
	的士站 Taxi stand		出口 Exit
	消防局 Fire station		行人天橋 Footbridge
	警署 Police station		升降機 Lift
	郵政局/郵箱 Post office/Post box		
	輪椅使用者出入口 Wheelchair user access		

由路面至大堂、使用升降機
From street to concourse - by lift

本圖付印時所載各項均力求準確，如有錯漏，俱以各有關方面之公佈為準。
(二〇一八年九月)
Information contained in this leaflet is deemed to be correct when going to print. (09/2018)